

# **25-ОН ВІТАМІН D, ТЕСТ-НАБІР (ІМУНОФЛУОРЕСЦЕНЦІЯ)**

## **25-OH Vitamin D (25-OH Vit-D) Test Kit (Immunofluorescence)**

Кат. №: 52026116

Дата випуску інструкції: 07-05-2024

Версія: A/3



Основою при проведенні аналізу є оригінал інструкції англійською мовою, вкладеної в набір. Номер і дата версії оригіналу та перекладу інструкції повинні співпадати.

### **1. НАЗВА ПРОДУКТУ**

Загальна назва: 25-ОН Вітамін D, Тест-набір (Імunoфлуоресценція).

Торгова назва: 25-OH Vit-D

### **2. ПАКУВАННЯ**

|                            |                 |                  |
|----------------------------|-----------------|------------------|
| Специфікація 1:            | 25 тестів/набір | Кат. №: 52026116 |
| Специфікація 2:            | 50 тестів/набір | Кат. №: 52027111 |
| Контроль якості (опційно): |                 |                  |
| Рівень 1:                  | 0.5 мл (mL) x 1 | Кат. №: 52105084 |
| Рівень 2:                  | 0.5 мл (mL) x 1 | Кат. №: 52105085 |
| Рівень 3:                  | 0.5 мл (mL) x 1 | Кат. №: 52105086 |

### **3. ПРИЗНАЧЕННЯ ТА ПОКАЗАННЯ**

Для *in vitro* кількісного визначення рівня 25-ОН Вітаміну D в сироватці або плазмі людини. В основному використовується в клінічній допоміжній діагностиці захворювань, пов'язаних з дефіцитом Вітаміну D.

Тільки для професійного використання.

### **4. ПРИНЦИП ТЕСТУ**

У цьому наборі використовується конкурентний метод. Після того, як зразки, що містять 25-ОН Вітамін D, повністю змішані з розчинником зразків, 25-ОН Вітамін D у зразку вивільняється з білка, що зв'язує Вітамін D, потім відбирають відповідну кількість розчину та додають у лунку для зразків. 25-ОН Вітамін D у зразку зв'язується з моноклональним мишачим антитілом до 25-ОН Вітаміну D, з'єднаним із флуоресцентними частинками, утворюючи комплекс флуоресцентна частинка-антитіло-антіген. Потім цей імунний комплекс хроматографічно переміщується вздовж нітроцеплюлозної мембрани до зони визначення (T), поєднується з попередньо покритим моноклональним антитілом 25-ОН Вітаміну D та продовжує рухатися до зони контролю якості (C). Мічені флуоресцентними частинками анти-кролячий IgG кози зв'язується з попередньо покритим кролячим IgG і утворює лінію контролю якості. Інтенсивність флуоресценції області визначення обернено пропорційна рівню 25-ОН Вітаміну D в зразку.

### **5. ОСНОВНІ КОМПОНЕНТИ ТА ДОДАТКОВЕ НЕОБХІДНЕ ОБЛАДНАННЯ**

Тестовий набір складається з тестової карти, магнітної карти, розчинника зразка, контролю якості (опційно) та інструкції.

- 1) Тест-карта складається з корпусу карти та тест-смужки. Тест-смужка містить площину для зразка/маркування площину, нітроцеплюлозну мембрани, абсорбуючий папір і пластину з ПВХ.
- 2) Магнітна карта: Містить інформацію кривої калібрування для цієї партії реагентів.
- 3) Розчинник зразка: Основним інгредієнтом є фосфатно-сольовий буфер (ФСБ). Об'єм розчинника зразка див. на етикетці.
- 4) Контроль якості (опційно): Ліофілізовані порошки, приготовлені самостійно, в основному складаються з рекомбінантного антигена 25-ОН Вітаміну D та ФСБ. Усі вони не містять речовин людського походження, і є специфічними для кожної партії. Цільові значення можна знайти в списку цільових значень.
- 5) Обладнання: Застосовується на аналізаторах кількісного імунологічного аналізу FA20/FA30/FA50/FA120 виробництва Genrui Biotech Inc.

Примітка: Компоненти наборів із різних партій не є взаємозамінними.

### **6. ОБОВ'ЯЗКОВІ АКСЕСУАРИ, ЩО НЕ ПОСТАЧАЮТЬСЯ З НАБОРОМ**

- 1) Дозатори та наконечники для них: 100 мкл (μL).
- 2) Таймер.

### **7. ОСОБЛИВОСТІ ЗБЕРІГАННЯ ТА ТРАНСПОРТУВАННЯ**

- 1) Тестовий набір слід зберігати при температурі 2-30 °C (°C), а термін придатності тестових карток і розчинника зразків у запечатаному вигляді становить 24 місяці. Після відкриття тестової карти та розчинника зразка термін зберігання становить 1 годину при 18-30 °C (°C) і вологості > 65%, набір слід використовувати відразу після відкриття.
- 2) Нерозкритий КЯ стабільний протягом 24 місяці (див. етикетку щодо конкретної дати) при температурі від -25 °C (°C) до 8 °C (°C), відновлений КЯ стабільний протягом 6 днів при -20 °C (°C) або 1 день при 2-8 °C (°C) у тіні, і може бути один раз заморожений/розморожений.
- 3) Транспортування: Тестового набору - при температурі 2-30 °C (°C), контролю якості - при -25~8 °C (°C).

### **8. ВИМОГИ ДО ЗРАЗКА**

- 1) Найбільш прийнятні зразки - це свіжа негемолізована сироватка або плазма. Рекомендується використовувати зразок венозної крові, оскільки результати з іншими рідинами організму та іншими зразками можуть бути неточними.
- 2) Сироватка/плазма: Після забору зразка сироватку слід якомога швидше відокремити, щоб уникнути гемолізу. З сироваткою та плазмою тестування необхідно виконати протягом 6 годин при кімнатній температурі після забору зразка. Зберігайте сироватку та плазму в холодильнику при 2-8 °C (°C) не більше 7 днів і в замороженому стані при температурі нижче -18 °C (°C) не більше 1 місяця.
- 3) Перед визначенням зразки повинні бути доведені до кімнатної температури. Заморожені зразки слід повністю розморозити, знову нагріти та добре перемішати перед використанням. Не заморажувати/розморожувати повторно.
- 4) Сироватка людини є найбільш підходящою для визначення, а цитрат натрію або ЕДТА-К<sub>2</sub> рекомендується як антикоагулянт для аналізу плазми та цільної крові.

### **9. ПРОЦЕДУРА ТЕСТУВАННЯ**

Уважно прочитайте інструкцію перед тим, як користуватися тестовим набором і суворо дотримуйтесь інструкції. Перед використанням всі реагенти слід довести до кімнатної температури (18-30 °C (°C)).

- 1) Запуск: Клікніть «STD Mode/Режим STD» в головному меню, щоб увійти в інтерфейс вимірювання, клацніть «Item/Елемент», щоб вибрати тестовий елемент, і клацніть «Type/Тип», щоб вибрати тип зразка.
- 2) Клікніть «Номер партії/Lot No.», щоб увійти в інтерфейс читування карток, помістіть магнітну карту відповідного елемента в зону читування магнітних карток; коли магнітну карту буде успішно зчитано, перевірте, чи є магнітна карта і тестова карта з однієї партії. (Примітка: Реагенти попередньо відкалібровані, і конкретні параметри калібрувальної кривої для кожної партії реагентів зберігаються на магнітній карті).
- 3) Процедура контролю якості: Рекомендується звернутися до керівництва з експлуатації приладу та використовувати контроль якості Genrui, щоб переконатися, що цільове значення контролю якості тесту знаходиться під контролем під час процедури тестування після калібрування. Контролі якості слід використовувати наступним чином.
  - a) Перед використанням доведіть контроль якості до кімнатної температури (18-30 °C (°C)).
  - b) Обережно відкрийте кришку пляшки, щоб уникнути розбризкування вмісту.
  - c) Додайте 0.5 мл (mL) очищеної води.
  - d) Закрійте пляшку кришкою та залиште її при кімнатній температурі на 15 хвилин, обережно струссіть пляшку, щоб повністю розчинити сухий порошок.
  - e) Після повного розчинення сухого порошку повторіть операцію для відбору зразка.
- 4) Якщо виміряні значення контролю якості знаходяться в заданому діапазоні цільових значень, аналіз клінічних зразків і аналіз даних можна продовжити; в іншому випадку причини повинні бути виявлені перед тестуванням.
  - a) Відбір зразків:
    - i) Додайте 0.1 мл (mL) плазми або сироватки в контейнер з 0.5 мл (mL) розчинника зразка, ретельно перемішайте. Візьміть 0.1 мл (mL) розведеного зразка, внесіть його вертикально в лунку для зразка безпосередньо на тестовій карті та запустіть таймер.
  - b) Вставте його в гніздо для тестової карти аналізатора (сторона з лункою для зразка всередину). Натисніть «Measure/Вимірюти», прилад автоматично визначить і роздрукуює результати через 10 хвилин (якщо використовується «Fast Mode/Швидкий режим», після 10 хвилин

зовнішньої інкубації, швидко вставте карту та натисніть «Measure/Виміряти», після чого прилад виявить і роздрукує результати). Примітка: Щоб отримати докладні інструкції щодо роботи з приладом, зверніться до посібника аналізатора кількісного імунологічного аналізу.

## 10. РЕФЕРЕНСНИЙ ДІАПАЗОН

Референсний діапазон:  $\geq 30 \text{ ng/mL}$  (ng/mL).

Примітка:  $2.5 \text{ x ng/mL}$  (ng/mL) = нмоль/л (nmol/L)

Через географічні, етнічні, гендерні та вікові відмінності, рекомендується, щоб кожна лабораторія встановлювала свій власний референсний діапазон.

## 11. ІНТЕРПРЕТАЦІЯ РЕЗУЛЬТАТІВ

- Коли на контрольній ділянці (C) з'являються флуоресцентні смуги, аналізатор автоматично виявить флуоресценцію та проаналізує тестову карту, а потім надаста кількісні результати.
- Якщо на контрольній ділянці (C) не з'являються флуоресцентні смуги, аналізатор не може автоматично виявити флуоресценцію та видає попередження, вказуючи на те, що операція невірна або тестова карта пошкоджена. У цьому випадку уважно прочитайте інструкцію ще раз і виконайте тестування з новою тестовою карткою; якщо проблема все ще існує, негайно припиніть використовувати продукти цієї партії та зверніться до свого постачальника.
- Коли результати тестування зразка перевищують  $100 \text{ ng/mL}$  (ng/mL), прилад показує  $> 100 \text{ ng/mL}$  (ng/mL). Коли результати тестування менше  $5 \text{ ng/mL}$  (ng/mL), прилад показує  $< 5 \text{ ng/mL}$  (ng/mL).

## 12. МЕЖА ВИЯВЛЕННЯ

- Цей тестовий набір призначений тільки для діагностики *in vitro*.
- Діагностика та лікування не можуть ґрунтуватися лише на результатах цього тесту, тому, враховуйте історію хвороби та інші результати лабораторних тестів. Кожній лабораторії рекомендовано встановити власний референсний діапазон на основі популяції пацієнтів.

## 13. ІНТЕРФЕРЮЧІ РЕЧОВИНІ

- Гемоглобін, білірубін, холестерин, тригліцириди, загальний білок, НАМА та ревматоїдний фактор у зразках можуть впливати на результати тесту. Максимально допустима концентрація гемоглобіну 2 г/дл (g/dL), білірубіну 66 мг/дл (mg/dL), холестерину 1000 мг/дл (mg/dL), тригліциридів 5000 мг/дл (mg/dL), загального білка 500 г/л (g/L), НАМА 1000 нг/мл (ng/mL), ревматоїдного фактора 800 МО/мл (IU/mL).
- Потенційні інтерферуючі речовини:

| Інтерферуюча речовина                            | Концентрація              | Перехресна реактивність (%) |
|--|---------------------------|-----------------------------|
| 25-ОН-Вітамін-D <sub>3</sub>                     | 20-60 нг/мл (ng/mL)       | 100.7                       |
| 25-ОН-Вітамін-D <sub>2</sub>                     | 34.50-49.12 нг/мл (ng/mL) | 100.0                       |
| 24, 25-(OH) <sub>2</sub> -Вітамін-D <sub>3</sub> | 20 нг/мл (ng/mL)          | 105.3-133.3                 |
| C-3-епімер 25-OH-Вітамін-D <sub>3</sub>          | 100 нг/мл (ng/mL)         | 1.3                         |
| 1, 25-(OH) <sub>2</sub> -Вітамін-D <sub>3</sub>  | 100 нг/мл (ng/mL)         | 0.7                         |
| 1, 25-(OH) <sub>2</sub> -Вітамін-D <sub>2</sub>  | 100 нг/мл (ng/mL)         | 0.3                         |
| Вітамін-D <sub>3</sub>                           | 100 нг/мл (ng/mL)         | 0.6                         |
| Вітамін-D <sub>2</sub>                           | 100 нг/мл (ng/mL)         | 0.4                         |

## 14. ПОКАЗНИКИ ЕФЕКТИВНОСТІ НАБОРУ

- Межа виявлення:  $\leq 5 \text{ ng/mL}$  (ng/mL)
- Діапазон лінійності:  $5-100 \text{ ng/mL}$  (ng/mL) (Коефіцієнт лінійної кореляції:  $r \geq 0.9900$ )
- Точність: точність в аналізі:  $CV \leq 15\%$ , точність між аналізами  $CV \leq 15\%$
- Достовірність:  $-15\% \leq \text{Відхилення \%} \leq +15\%$
- Точність контролю якості:  $CV \leq 15\%$
- Очікувані результати контролю якості: результати тесту повинні бути в межах цільового діапазону
- Вміст води: вміст води КЯ (ніофілізований порошок) становить  $\leq 10\%$

## 15. ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Після відкриття використовуйте тестові карти якомога швидше, щоб не допустити потрапляння води. Не використовуйте тестові карти повторно.
- Компоненти тест-набору різних партій не можуть бути взаємозамінними.
- Для речовин, що містять джерела інфекції або підозрюється, що вони містять джерела інфекції, повинні бути належні процедури забезпечення біобезпеки. Зверніть увагу на такі питання:
  - Вдягайте рукавички під час роботи зі зразком або реагентом.
  - Дезінфікуйте пролиті зразки дезінфікуючим засобом.

- Дезінфікуйте або поводьтеся із потенційними джерелами забруднення всіх зразків чи реагентів відповідно до місцевих норм.

## 16. ПОЯСНЕННЯ ГРАФІЧНИХ СИМВОЛІВ

|  |  |  |                                       |
|--|--|--|---------------------------------------|
|  | Зверніться до Інструкції по застосуванню                 |  | Температурний режим                   |
|  | № лоту   |  | Термін придатності                    |
|  | Діагностичний реагент <i>In Vitro</i>                    |  | CE-маркування                         |
|  | Дата виробництва   |  | Біологічні ризики                     |
|  | Виробник   |  | Об'єм                                 |
|  | Містить достатньо для $n$ тестів                         |  | Не піддавати впливу сонячних променів |
|  | Не використовувати повторно                              |  | Зберігати в сухому місці              |
|  | Уповноважений представник в Європейському співтоваристві |  | Каталоговий №                         |

## 17. ПОСИЛАННЯ

- Hart GR, et al. Measurement of vitamin D Status: background, clinical use and methodologies. Clin Lab 2006;52(7-8):335-343.
- Venning G. Recent developments in vitamin D deficiency and muscle weakness among elderly people. BMJ 2005;330:524-526.
- Kuchukk NO, van Schoor NM, Pluijm SM, et al. Vitamin D status, parathyroid function, bone turnover, and BMD in postmenopausal women with osteoporosis: global perspective. J Bone Miner Res 2009; 24:693-701.

## 18. МЕТРОЛОГІЧНА ПРОСТЕЖУВАНІСТЬ

Набір простежується до референсної процедури вимірювання LC-MS/MS.

## 19. ДОВІДКОВА ІНФОРМАЦІЯ

Якщо вам потрібна допомога, зверніться до відділу післяпродажного обслуговування.

## 21. ІНСТРУМЕНТИ ТА ЗАСТОСУВАННЯ

Продукти Genru (Імунофлуоресценція) призначенні для роботи в автоматизованих лабораторіях, які сумісні з аналізатором кількісного імунологічного аналізу FA20/FA30/FA50/FA120.

Для вашого конкретного приладу може бути розроблена програма; зверніться до розділу про прилади на нашому веб-сайті.



## ВИРОБНИК

Genrui Biotech Inc.  
4-10F, Building 3  
Geya Technology Park,  
Guangming District, 518106  
Shenzhen, China  
Phone: + 86-755-26835560  
Fax: + 86-755-26678789  
e-mail: [info@genrui-bio.com](mailto:info@genrui-bio.com)  
Web: [www.genrui-bio.com](http://www.genrui-bio.com)

ГЕНРУЙ БІОТЕК Інк.  
4-10Ф, Будівля 3  
Технологічний Парк Гея  
Район Гуанмін, 518106  
Шенъчженъ, Китай  
Тел.: + 86-755-26835560  
Факс: + 86-755-26678789  
e-пошта: [info@genrui-bio.com](mailto:info@genrui-bio.com)  
Веб: [www.genrui-bio.com](http://www.genrui-bio.com)



## УПОВНОВАЖЕНИЙ ПРЕДСТАВНИК В УКРАЇНІ

ТОВ «ДІАМЕБ ТРЕЙД»  
вул. Симона Петлюри, буд. 25  
м. Івано-Франківськ, 76014, Україна  
тел.: +38 (0342) 775 122  
e-пошта: [info@diameb.ua](mailto:info@diameb.ua)  
[www.diameb.ua](http://www.diameb.ua)

